

En la Isla al mes 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50 »
Extranjero al año..... 60,00 »

Número suelto..... 10 céntimos
Número atrasado..... 20 »

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
de la Abundancia, 30

Teléfono número 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, jueves 28 de Agosto de 1930

Núm. 17.214



El nuevo ministro de Hacienda, don Julio Wais, después de tomar posesión de su nuevo cargo, rodeado del ministro saliente y del alto personal de la casa

Asuntos de actualidad

¡Responsabilidades! De vez en cuando da señales de vida la comisión de responsabilidades nombrada por el Ateneo de Madrid para depurar las de la Dictadura. En «Diario de Ibiza» y algún que otro colega, especialmente de orientaciones izquierdistas, leemos la última carta que la comisión dirige a la prensa y a todas aquellas entidades que como Ateneos y Centros culturales puedan secundar la obra fiscalizadora y facilitar materiales de trabajo a los encargados de depurar las responsabilidades de la Dictadura.

No sabemos qué materiales se proporcionarán a la comisión de la «docta casa», ni las derivaciones que llegará a tener esta política de escándalo que se prepara, y que será, sin duda, la que las izquierdas que lleguen al Parlamento, tratan de desarrollar para demostrar que persistimos en el mismo vicio y defecto del año 23.

Responsabilidades es un tema escabroso. Como las cerezas se enredan y vienen unas en pos de otras y quien sabe si al remover los fondos saldrán a la superficie muchas responsabilidades, en las que pueden estar incursos los que ahora se frotan las manos con fruición y se las prometen muy felices, de esta política antañona de comadres en patio de vecindad.

Siguiendo la norma general en España, los monárquicos de Ibiza se han unido formando un fuerte bloque que en las futuras elecciones luchará contra los camibonistas y cuya fuerza promete el triunfo más lisonjero para la causa monárquica en la bella isla ibicetana.

Los monárquicos ibicencos han dado muestras al llegar al pacto que les une y fortalece de un verdadero sentido patriótico y de saber atender los deberes de lealtad que como monárquicos tienen contraídos con la Corona y con la opinión, más determinados, más concretos, ante las futuras elecciones, en las que el país ha de demostrar a los enemigos del régimen, la fuerza y la pujanza de sus sentimientos monárquicos, la decisión firme de prestar el apoyo de la lealtad al Trono, que es unión de los verdaderos españoles y de afecto y simpatía al Rey Don Alfonso XIII, sabio y magnánimo, que solo ansía para su pueblo progreso y bienestar.

Nos place la actitud de los monárquicos ibicencos y de su unión no dudamos que han de surgir grandes beneficios para la isla hermana, pues armados todos, sabrán luchar y trabajar en bien del progreso moral y material de Ibiza.



El rey Faisal del Irak, que acaba de hacer un viaje por algunas capitales europeas

Con el Rey o contra el Rey

Tratan en vano de agruparse estos días los enemigos de la Monarquía para derribarla, olvidándose de su condenación a los golpes de Estado, que en su interior preconizan y paralelamente para oponerle a sus fines, se van reorganizando las fuerzas monárquicas para levantar baluartes de lealtad que se opongan a aquellos intentos.

Defensores entusiastas de la unión de todos los monárquicos en la defensa del Trono, no hemos de cejar en nuestro intento de lograrla, seguros de que los más obcecados se penearán de la gravedad del mo-

mento actual dejando a un lado todo lo que nos separa, para pensar en lo que debe a todos uniros: la defensa del Rey.

Merece el Soberano tan admirado en el mundo entero por sus egregias virtudes, la lealtad, el amor y el rendido afecto de los que puestas en el pensamiento en el orden que es libertad y en el porvenir de España, invariablemente pendientes de que aquél no se perturbe por los efebros descontentos, que nos agru- pamos todos a su lado, que olvidemos cantos de sirena, fraguados con el único fin de introducir la des-

unión que podría facilitar el triunfo adversario.

Perfeccionar nuestra organización, persuadir a todos que quien no está con Su Majestad el Rey, está en su contra, hacer confesión pública de nuestra fe monárquica, refutar los falsos argumentos que se exhiben para quebrantar nuestros entusiasmos, es misión ciudadana que a todos nos incumbe por igual y de todos reclama una firme actuación.

En este punto nos situamos al anuncio de una futura convocatoria de Cortes no tan inmediata como algunos se figuran, pero sí lo suficiente para que pensemos en una paciente y perseverante preparación que a no dudar nos llevará al triunfo de nuestros ideales.

El problema lo enfocan los adversarios no bajo el punto de vista local, sino el nacional, y así lo hemos de enfocar nosotros también, con el Rey, la paz interior, el fomento del trabajo, base de la prosperidad nacional. Contra el Rey (y la asamblea republicana de San Sebastián es de ello un ejemplo), el desorden, el caos, el triunfo del comunismo que no podrán detener, aunque quisieran los menos exaltados, aun siendo los más en su campo, que una vez abiertas las esclusas y desbordadas las aguas, es imposible volverlas a su cauce y así lo ha comprendido el partido federal, único republicano, y es de señalar el contraste, que no se ha unido a la propuesta republicana de organización federativa el día de su soñado triunfo.

La segunda revolución política en Turquía

No puede preverse todavía el efecto que en la política turca producirá el nuevo partido republicano liberal, pero si verdaderamente se va al sistema de partidos no es exagerado decir que en Turquía acaba de iniciarse una revolución. Porque la diversidad de partidos políticos es incompatible con las dictaduras y Turquía está gobernada desde 1922 por una dictadura personal. La Constitución, la Cámara, las elecciones y el partido del pueblo no son sino la fachada.

Es cierto que la Constitución turca de abril de 1924 es la más democrática de las constituciones modernas. La Asamblea nacional tiene bajo su dependencia al poder ejecutivo. El presidente de la república propone a los ministros, pero es la Cámara quien los nombra. También posee la Asamblea una de las prerrogativas más apreciadas por los Parlamentos y más democrática: no puede ser disuelta más que por decisión propia. En teoría, pues, el poder legislativo es superior al poder ejecutivo.

En la práctica la república turca es una dictadura. Mustafá Kemal es quien gobierna, y la Cámara, en la que figuraba hasta ayer un solo partido, se limita a aprobar las decisiones del presidente. Hasta 1922 hubo una apariencia de oposición, pero un complot contra el Ghazi (el victorioso), que tal es el nombre que recibe Mustafá Kemal, llevó al patíbulo a varios de los jefes y desterró de la vida pública a otros.

Poco después se formó otro partido distinto del partido del pueblo que acudilla Mustafá Kemal. Se llamaba el partido progresista y agrupaba una veintena de diputados en una Cámara de 316. Contra lo que su nombre indicaba, el partido progresista tenía el apoyo de todos los conservadores descontentos de las reformas de Mustafá Kemal. Así, aun sin quererlo, se encontró complicado en la rebelión

Pensemos monárquicos todos en nuestra responsabilidad de mañana, aunando nuestros esfuerzos para lograr el triunfo, con el pensamiento de que luchamos por el Rey, que es decir por España, estando en todos momentos con el Rey que fía y espera días prósperos para la Nación, que no los lograría si por acción o omisión nos pusieramos contra el Rey bajando el pensamiento y dejándonos dominar por el egoísmo.



Mr. Maginot, ministro francés de la Guerra, quien en unas recientes declaraciones ha dicho que el Ejército de su país tiene un carácter esencialmente defensivo, pero que no permitirá que se desorganice ni debilite

tuir una administración gastada por una larga permanencia en el Poder y por las dificultades económicas que atraviesa Turquía y que han llevado a los turcos al convencimiento de que necesitan la ayuda del exterior para resolver sus problemas. Y el Gobierno de Ismet Bajá, de un nacionalismo exagera-

do es el más a propósito para dirigir este cambio de orientación. Cuando Fethi Bey llegue al Poder el programa que ya ha publicado le facilitará la tarea, puesto que quiere acercarse a la Sociedad de las Naciones y a las potencias occidentales.

R. L.

DESDE NUEVA YORK

LOS HÉROES DESCONOCIDOS

El discípulo del Padre Damián

Pocas semanas atrás leímos dos artículos en «El Siglo Futuro», de Madrid, sobre los Religiosos de los Sagrados Corazones, y movidos por la curiosidad, quisimos saber algo más de esa benemérita Congregación y, al efecto, buscamos en la Librería Pública de Nueva York alguna obra que nos diera a conocer esa moderna Institución religiosa. Fue tarea fácil; allí estaba la Vida del Buen Padre José María Coudrin, fundador de la Congregación de los Sagrados Corazones y de la Adoración Perpetua, por el Padre Stanislas Perron.

Pocos días después de terminada la lectura de tan maravillosa historia, el «New York Herald Tribune», publicaba un interesante artículo titulado «El Samaritano de Molokai», que de nuevo nos puso en relación con los religiosos de los Sagrados Corazones.

En la guerra civil de los Estados Unidos, en 1861, entre los esclavistas y los partidarios de la libertad de los esclavos, tomó parte un voluntario, que llegó a capitán, llamado Ira Dutton. Terminada la guerra, establecióse en Tennessee dedicado a negocios que marchaba prósperamente. Joven, y en buena posición, dióse muy pronto a una vida que nada tenía de ejemplar. Había abandonado aún las creencias de la secta presbiteriana que era la que profesaban sus padres. En medio de su vida disipada, conoció la hora divina del dolor y Dios lo llamó a Sí. Volvió los ojos a la Iglesia Católica, y un religioso trapense, de la abadía de Getsemani, en el Estado de Kentucky, que había sido compañero de armas en la guerra civil, le instituyó en la fe católica, y pasado algún tiempo fue bautizado por su antiguo camarada.

Ansioso de romper con el mundo, fué admitido como novicio en la abadía trapense de Getsemani, pero por causa de enfermedad, tuvo que abandonar el claustro. Cuando se dirigía a su antigua casa tuvo conocimiento del heroico

sacrificio del Padre Damián, de los Sagrados Corazones, que voluntariamente se había dedicado al servicio de los leprosos en la isla de Molokai, y como movido por una sobrenatural sacudida, resolvió ofrecerse como enfermero de los leprosos. Pasadas algunas semanas, llegó a Molokai, y dejando su nombre, tomó el de Hermano José, con el cual ha sido conocido desde el año 1886, en que inició su admirable vida de abnegación y sacrificio.

Durante 44 años el ejemplo del Padre Damián, apóstol de los leprosos y mártir de la caridad, ha sido el altísimo modelo que ha inspirado y sostenido esta inalterable constancia en servicio de los leprosos recluidos en la isla de la Muerte.

Quando el Hermano José Dutton pidió al obispo Hermann, jefe de la misión católica de Molokai, ser admitido al cuidado de los enfermos leprosos, aun los Estados Unidos no se habían anexoado las islas de Hawaii, sino que gobernaba en ellas el rey Kalakaua.

Los años han puesto un velo de ceguera en los ojos del discípulo del Padre Damián, y después de haber permanecido en Molokai por espacio de 44 años, ha salido por vez primera para ir al hospital de Honolulu y someterse a una operación de cataratas.

Al abandonar la leprosería pidió a los misioneros de los Sagrados Corazones, hermanos del padre Damián, que si moría fuera de Molokai, trasladaran su cuerpo y lo enterraran cerca de la tumba del Padre Damián, su amigo, maestro, modelo y compañero en la heroica obra de cuidar a los leprosos por amor de Dios.

Aquí, en contacto con tantos protestantes, no conocemos ni a un Hermano José, ni a un Padre Damián.

MARCIAL ROSSELLI

Hotel Ansonia, New York agosto de 1930.

EN MARRUECOS FRANCÉS

LA CONTÍNUA LUCHA

En los confines del Sur persiste el estado de insumisión, que no puede acabar en tanto que una acción decisiva no acabe con los centros de resistencia que residen en los núcleos montañosos.

La cordillera que desde el Sur de Argelia en dirección oblicua va hacia el mar para dejarse lamer en sus últimas estribaciones por las aguas claras del caudaloso Dráa, ya junto a su desembocadura, es una serie de macizos impenetrable, que se prestan a la irreductible actuación de las indómitas tribus guerreras, cuyo único medio de vida es el pillaje, y la sola razón

de su existencia la guerra. Ir a ellos en lucha abierta sería un método absurdo que hemos empleado desde 1909 en diversas etapas con desgraciado resultado. El procedimiento no es buscar el combate táctico que el indígena rehuye, entregándose al desgaste del ataque desmoralizador y de los nefastos convoyes para abastecer posiciones, sino la maniobra de «menuda estrategia»; la dominación de puntos de paso y aguada es práctica conveniente si al realizarla se lleva a cabo la labor simultánea por todos los frentes para concluir a un momento dado, obligando a la

total entrega, a la absoluta sumisión. Ello requeriría fuertes núcleos dotados de todos los elementos agresivos y columnas numerosas en actuación combinada sin tregua.

El alto mando militar francés lo sabe, y tiene hecho el estudio total de la campaña. Pero en París hay horror a la palabra «operaciones». El número probable de bajas, que había de ser crecidísimo, asusta al pacifismo francés, que las prefiere aunque en su totalidad sean más numerosas, escalonadas y menos provechosas. No pasa día sin que los «djich» (las partidas) no hagan acto de presencia para hacer prisioneros con que imponer rescates en armas y dinero, o se apoderan de rebaños y armamento o viveres destinados a las posiciones francesas. Estas partidas, como las que nos atacaban en el Rif, son siempre rechazadas «con bajas vistas», pero a costa de muchas europeas confesadas y numerosas indígenas que no siempre tienen valoración numérica.

Así, el telégrafo nos dice que el Ksar de Tihdrin, entre los puestos de Amuquer y de Tanguedust, en el alto valle del Vig, un «djich» se filtró haciendo destrozos, apoderándose de reses y logrando algunos prisioneros entre los adictos. Las tropas salidas de las posiciones y la aviación francesa lograron destruir la partida y rescataron hombres y animales a costa de un oficial, un suboficial y un soldado europeo muerto y «varias bajas» indígenas.

También nos dice que otro «djich» de 400 fusiles de Ait-Hamu y Ait-Kerbach, en la región de Tafelallet (sur argelino, en los confines marroquíes) trató de operar en la frontera; rechazados por destacamentos salidos de Erfoud, dejaron bajas y produjeron varias de legionarios y moros.

La política actúa en constante palabrear, más con resultados precarios y el balance de las bajas es cada año desconsolador y significativo.

El mando militar protesta de la falta de una política continua y viril; pero imbuido de ese patriotismo francés que se fundamenta en la confianza en una superioridad sobre los demás mandos, confía en que el día en que desde París se preste la debida atención al problema bastará con una decisiva operación para acabar con la resistencia de los núcleos disidentes.

Estimamos injustificado el optimismo. Las operaciones, si se realizan alguna vez, serán difíciles, sangrientas y costosas. Que al cabo de ellas triunfen las armas francesas está fuera de toda duda. Se insinúa la necesidad, el día que tal ocurra, de una actuación española desde Rio de Oro, Cabo Juby y Villa Cisneros.

Hallámonos descabellado este propósito. Nada nos llama ni nos atrae en el desierto, crearnos un problema para disminuir el francés es un absurdo. Cuando un mismo problema interesaba a ambas naciones era explicable la común actuación. No interesando más que a una, debíamos eludir toda invitación en ese sentido.

El día en que Francia se decida a llevar a fondo su acción con asegurar que por nuestra costa no se hace contrabando de armas, queda nuestra labor terminada.

Esto no nos exime de actuar en política de atracción y dominio, ya que no nos fuerza a otra cosa ni la enemiga de los habitantes de aquella zona ni su modo de proceder con respecto a nosotros.

EL HIDALGO QUIJANO

(De «La Correspondencia Militar»).

PENSIÓN ECONÓMICA

Jaime Enseñat Coll
Cortes, 598, 3.º. — Barcelona
Informes en Mahón: SOL, 14.
6 15-m-j-s

El Mundo Deportivo

Relativo ilustrado de todos los deportes
Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

EN BROMA Y NO EN SERIO

TOQUES DE FABIOL

¡Oh, progreso de los tiempos! Diálogo por radio.
—Señor Tureski, señor Tureski.
—¿Eh? ¿Quién?
—Soy, yo, Emilio, que quiero hacerle una pregunta.
—¡Ah! Ten cuidado no vayas a fundir una lámpara con tus chabacanas.
—Diga... diga... ¿qué es un partido?

—Voy a complacerle. Partido en la acepción que a tí te preocupa, es una agrupación, parcialidad o coalición formada por los que siguen una misma opinión o interés.
—¿Interés? No sé, no sé. La otra noche vi algo que me dijeron era un partido.

—¿Hombre, sí! ¿qué es lo que viste?

—Lo vi o lo soñé, no estoy cierto. Vi como una caja grande que llevaban cuatro hombres, otros dos tiraban de unas cintas que de ella pendían y detrás iban otros tres por cierto que uno de ellos me pareció un policía.

—¡Acabáramos, hombre! Lo que tu vistes no fué un partido. ¡Fué un entierro!

Y... dígame, señor Tureski ¿qué es una república federal?

—¡Vaya pregunta!

—Ande... no se niegue...

—Pues verás, ejem, ejem; República es un Estado que se gobierna sin monarca y federativo es el sistema del gobierno de varios estados autónomos que en los asuntos de interés común acatan las decisiones de un poder central.

—¿Lo que sabe usted, señor Tureski!

—¡No seas admosférico, hombre, que me interrumpes y no me dejas terminar!

—Si ya lo entiendo, señor. República federal es, por ejemplo, que usted y yo hacemos lo que nos dé la gana en la calle y en todas partes. Viene un guardia y como somos «autóctomos», le largamos dos papirotazos y...

—¡Nos meten en la cárcel! Déjame terminar; que a lo mejor llegan los federales y ni a tiros nos entendemos.

—¿Como en San Sebastián?

—¡Qué sabes tú!

—¡Qué sí sé! Pues sí, señor. Sé que allí se reanieron como los puntos wilsonianos, y... y...

—¡Acabará!

—Y que la opinión que no está para mezclas detonantes se llamó andanzá.

—Otra pregunta, señor Tureski: ¿Sabe usted que es un republicano católico?

—Sencilísimo: un republicano que cree en Dios y en la Iglesia católica.

—¿Y puede codearse con los que a todas horas se mojan de la Divinidad y hacen burla de la Iglesia?

—¡Hombre, te diré! Eso dicen para conservar el raro ejemplar, mas lo que hacen es imitar a aquel sujeto que en vez de anzuelo usaba para pescar, pendiente del sedal de su caña, una cesta sin fondo.

—¿Qué le ocurrió?

—Verás. Estaba el hombre echando su cesta al agua y sacándola de vez en cuando sin sacar nada, por supuesto. Un curioso que observó el extraño sistema, se acercó al sujeto pescador y le preguntó: ¿Pescas usted mucho?, a lo que le contestó el guason del cesto sin fondo: Con usted, tres esta tarde. Estaba contando los tontos que creían posible el milagro.

—La última pregunta señor Tureski: ¿Que es eso de unión laica para casamientos, bautizos y entierros o cosa así...?

—Es un procedimiento para intentar pegar con saliva los trozos del mismo vaso. Y nada más: ya lo sabes, aquí radio Hispanuela instalada en la cumbre del monte-veritas con muchos metros de cuerda y humor para largo. Muy buenas tardes señores.

Por la transcripción,

EL DIABLO COJUELO

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Agustín, doctor, fundador, Alejandro, Viviano, obispos, Hermas, Julián, Pelayo, Fortunato, Cayo, Antés, mrs., Moisés anacoreta.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Agustín dr. y fd., con rito doble y color blanco.

CUARENTA HORAS

De siete a ocho de la tarde en la Iglesia parroquial de Santa María.

SAN AGUSTIN, OBISPO Y DOCTOR. — Nació en Tagaste, Africa, y fué dotado por la naturaleza de agudísimo ingenio. Su madre Santa Mónica lo inclinó al bien desde sus más tiernos años, pero su padre no permitió que fuese bautizado. La ambición del padre pasó al hijo que era alabado por su ingenio. Muy joven aún, obtuvo la cátedra de profesor en Roma y después en Milán en tiempos de San Ambrosio, cuya fama de orador le era conocida. Pero él se habría perdido irremisiblemente si su madre no hubiese orado por él continuamente; Dios por esto convirtió a San Agustín; mientras leía la conversión de San Pablo, inspirado por una luz celestial dijo: Si él lo hizo, por qué no yo? Y corrió a San Ambrosio, recibió el Bautismo, y tomó la divisa de penitente. Con su madre se dirigió a Africa. Fué consagrado Obispo por el Obispo de Ipona y fué luz esplendente en medio de tantos errores y para gloria de la Iglesia fundó la Orden Agustinián. Murió el 28 de agosto del año 430.

Centro de Enseñanza

bajo la advocación de Santo Tomás de Aquino

Primera enseñanza de uno y otro sexo en forma graduada, régimen especial y reducidísimo número de alumnos en cada clase.

Segunda enseñanza, Bachillerato Elemental y Universitario.

Preparación para el ingreso en la Academia General Militar, Telégrafos, Correos, Aduanas, Hacienda, etc.

Una clase especial para adultos, desde las seis hasta las ocho de la mañana, de Lengua Castellana, Lengua Francesa, Matemáticas, Teología de Libros, etc.

El Director, Mateo Fontirroig.

28 5

PIRAGUAS

Como la que se ha regalado a la Liga Marítima ha tenido tanta aceptación, hay de momento disponibles en Barcelona tres ejemplares idénticos. El precio puestos muelle Mahón, son ptas. 225'00. Si a alguien interesa la adquisición, puede avisar enseguida al despacho de la calle de la Infanta número 24, y el sábado se le entregará la piragua.

Se vende un bote-laud de 24 palmos. Tiene vivero, tres velas y demás cosas necesarias. Precio: 400 pesetas.

Razón: San Antonio número 5, Fornells.

5-5

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 28 de Agosto de 1930

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Alfonso Uselet.

Imaginaria: T. Coronel de Artillería don José Llanas.

Hospital y Provisiones: 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 17.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Artillería.

Imaginaria: 2.º Oficial de Artillería.

El Archivero 3.º Secretario accidental, José Cortacans. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador LÓPEZ DE RODA. — Rubricado.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar)	764'6 ^{mm}
Temperatura (a la sombra)	23'4
Humedad relativa	90'7
Dirección del viento:	NW
Fuerza del mismo:	Ventolina
Nubes:	—
Estado del cielo:	Despejado
Temperatura máxima en 24 horas	28'8
Id. mínima en id.	21'1
Lluvia en id.	0'0 ^{mm}

28 Agosto de 1930.

Ayuntamiento de San Luis

PROGRAMA DEFINITIVO DE las fiestas cívico religiosas que se celebrarán en este pueblo en honor de su Santo Titular los días 30, 31 de agosto y 1.º de septiembre de 1930.

Sábado día 30

A las cuatro de la tarde. — Inauguración de las fiestas con disparo de morteretes, repique de campanas, pasacalle por la tan renombrada Banda Militar del Regimiento de Infantería de Mahón n.º 63 que tan acertada y dignamente dirige su renombrado maestro don Federico Delgado Rey. Salida de *fabiolés* para reunirse la cabalgata que recorrerá las calles de esta localidad. La referida Banda Militar en el *Plá de se Creu* ejecutará las más bonitas y alegres piezas de su extenso repertorio.

A las seis. — Solemnes completas en la iglesia parroquial de este pueblo, a las que asistirán las autoridades y una comisión del Ayuntamiento acompañados de los mayordomos de dicha cabalgata. Terminadas las completas, volverá a reunirse la cabalgata procediéndose seguidamente a la celebración del divertido y alegre *caragol* tocándose en el *Plá de se Creu* por la renombradísima Banda Militar el típico y entretenidísimo *jaleo*, terminado éste, seguirá dicha banda en el mismo *Plá de se Creu* tocando hasta la ocho de la noche sus más bellas y hermosas piezas de su repertorio; terminando dicho acto con iluminación general.

A las nueve noche. — Empezará el baile público en el *Plá de se Creu*, amenizado pos una banda de música como de costumbre en años anteriores, cuyo baile durará hasta la madrugada del domingo.

Domingo día 31

A las ocho de la mañana. — Diana por todas las calles de esta localidad, tocada por la referida Banda Militar.

A las ocho y media. — Salida de la cabalgata que recorrerá todas las calles de este pueblo.

A las nueve. — Reparto de bonos a los pobres que sostiene la Beneficencia Municipal de este Ayuntamiento.

A las nueve y media. — Solemne Misa mayor en la parroquial iglesia de este pueblo, con asistencia de las autoridades, Ayuntamiento y mayordomos. Dicha misa será cantada a toda orquesta y también tomará parte en ella la Banda Militar dirigida por el experto músico mayor don Federico Delgado Rey que tocará las piezas más armoniosas que se acostumbra en tales actos. Ocupará en dicha misa la cátedra el Rdo. Licenciado don Juan Gutiérrez Pons, Pbro., terminando dicho religioso acto con el himno sanluisense tocado por la referida Banda Militar; a la salida de dicho acto habrá una gran suelta de palomas mensajeras, por lo menos un millar, tocando la Banda y repartiéndose por los *caixés* el *aigu rós*.

Habrà dos premios para las palomas.

Primer premio a la paloma que llegue primero a su palomar de Mahón, consistente en un par de pichones mensajeros, regalo del señor Alcalde de este pueblo.

Segundo premio: dos pichones a la paloma que llegue la segunda y traiga anilla de nido del año en curso.

NOTAS

A las once. — Refresco en las Casas Consistoriales a las autoridades e invitados y concierto por la Banda Militar en el *Plá de se Creu* que durará hasta las doce y media o a la una finalizando dicho espectáculo con el himno sanluisense.

A las tres de la tarde. — Salida de la cabalgata para recoger los premios.

A las cuatro. — Carreras pedestres para hombres, adjudicándose al vencedor un premio de 6 pesetas, siguiendo después las carreras de caballerías adjudicándose los siguientes premios:

Burros	7 pesetas
Mulos	10 id.
Potros	12 id.
Caballos	15 id.

Se está preparando una carrera extraordinaria de mulos con un premio de 50 pesetas.

Debido al interés que se tiene este año con las carreras de caballos y teniendo conocimiento se estaba preparando el hermoso caballo de *Son Amatller*, para luchar con los famosos caballos que vienen tomando parte este año en las últimas carreras, se efectuará una carrera extraordinaria, adjudicándose al vencedor un premio de cien pesetas y veinte y cinco pesetas de accésit. Para dicho fin se ha nombrado una comisión presidida por el señor Veterinario y únicamente se permitirá tomar parte en la carrera a los caballos que, a juicio de dicha Comisión, sean merecedores de tomar parte en la misma y la hayan tomado en las primeras.

Se celebrará una carrera con las caballerías de los *caixés*, en la que se disputará una cuchara de plata valorada con quince pesetas con cuya carrera se dará principio a las demás de las caballerías.

Terminadas las carreras, se empezará el baile público en el *Plá de se Creu* amenizado por una banda de música.

A las siete. — Refresco en las Casas Consistoriales, a cargo del *Caixé Señor*, asistiendo a dicho refresco todos los demás *caixés* e invitados por el mismo.

A las nueve y media de la noche. — Baile público en el *Plá de se Creu* por la misma banda de música de la tarde.

A las diez y media. — Disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales compuesto de diez partes y terminando con una gran traca.

Lunes día 1.º de septiembre

A las cuatro de la tarde. — Juegos infantiles y a las cuatro y media baile público en el *Plá de se Creu*.

San Luis 25 Agosto de 1930. — El Alcalde, Juan Sintés.

Para tomar parte en las carreras deberán inscribirse las caballerías en esta Alcaldía hasta las doce del día treinta y uno y no se admitirá la salida a ninguna que a juicio del señor Veterinario no reúna las debidas condiciones.

En caso de presentarse excesivo número de caballerías para tomar parte en las carreras y dadas las dimensiones del coso no puedan efectuarse con la libertad debida, quedará sometido a juicio de la Comisión resolver sobre el particular. No podrán los jinetes usar látigo que exceda de sesenta centímetros. Todo jinete que cierre el paso a los demás, como vulgarmente se dice *tancá*, incurrirá en la multa de cinco a quince pesetas.

Todas las incidencias que ocurran sobre las carreras serán resueltas de momento por el encargado de dar sus, y de acuerdo en su caso con los *judicads* que estén a la meta, nombrados por dicho encargado.

No se permitirá más que tres salidas en falso, y si no hay igualdad en dichas salidas, se dará el sus parados como vulgarmente se llama a *retxe*.

Durante dichas carreras queda terminantemente prohibido tener sillan u otros objetos que puedan estorbar encima de la acera, como también permanecer el público en medio de la calle.

Queda prohibida la circulación de vehículos de toda clase por la calle de San Luis los días 30 y 31 del corriente desde las dos de la tarde del día 30 hasta las doce de la noche del día 31.

Los días 30 y 31 los autos y coches que se dediquen al transporte de pasajeros, tendrán su punto de parada en la Plaza Nueva y se dirigirán a dicha plaza a su llegada procedente de Mahón por la calle Diagonal, colocándose por turno correspondiente, saliendo unos y otros por la calle del Duque de Crillon para dirigirse a la ciudad de Mahón. Los autos y coches particulares podrán retirarse en el extremo de la calle de Alemán.

Los taxis se colocarán en la Plaza Nueva al lado Este sin impedimento alguno a los autos y coches que se dedican al tráfico de pasajeros.

Todos los contraventores a estas disposiciones incurrirán en multas de cinco a quince pesetas sin perjuicio de las demás responsabilidades que haya lugar.

Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la LIBRERIA SINTÉS, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

CRÓNICA

Subvención concedida

Por carta recibida del excelentísimo señor don Guillermo García-Parreño, sabemos que el Consejo Agronómico del Ministerio de Economía ha consignado como subvención al Sindicato Agrícola Católico de San Luis la cantidad de quinientas pesetas, a pesar de la exigua cantidad en presupuesto y de los muchos peticionarios habidos.

Felicitemos de veras al Sindicato Agrícola Católico de San Luis.

De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» han regresado de su viaje de bodas nuestro amigo D. Francisco Vidal de Sintés y su distinguida esposa.

También han regresado en dicho buque don Miguel Hernández Marcos, don Francisco Arguimbau Ferrer y señora, el abogado don Marcial Pascuchi Cardona, don José Vidal Triay y el contramaestre de la Armada don Eusebio Fuster Velasco, esposa e hijos.

¿Declaración de huelga?

Esta mañana los obreros empleados en las obras que se vienen efectuando en la Base Naval han dejado de acudir al trabajo.

No sabemos las causas que han originado la actitud de los obreros, pero es de esperar que el buen

sentido se impondrá y que no se llegará a la declaración de huelga.

Las fiestas de San Luis

En otro lugar de este número publicamos el programa de fiestas del vecino pueblo de San Luis, que ha sido modificado y ampliado, ofreciendo mayores atractivos para el visitante y para aquellos vecinos.

Las obras del Teatro Principal

Están muy adelantadas las obras que se efectúan en el Teatro Principal en cumplimiento de las disposiciones dictadas sobre salas de espectáculos.

Actualmente está casi terminado el muro reglamentario que con el telón metálico ha de aislar por completo el escenario de la sala. Se ha de proceder a construir de nuevo el piso del escenario y los corredores interiores que utilizan los obreros tramoyistas.

Probablemente el presente año quedará el Teatro Principal en condiciones de poder ofrecer al público otro espectáculo que el cinematográfico.

Sesión de la Permanente

Esta mañana a la hora de costumbre se ha reunido la Comisión Permanente de nuestro Municipio estudiando y resolviendo los asuntos pendientes.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30
Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”
— Y —
“PELIKAN”

Escuela Politécnica Balear

Autorizada por R. O. del Ministerio de Instrucción
17, RAMIREZ, 17
MAHÓN
Bachiller — 1.ª y 2.ª Enseñanza
Idiomas — Correos — Telégrafos
Radiotelegrafía — Hacienda
Etcétera, etcétera

PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caucho, fechadores, sellos de bronce para lacre, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y de más artículos relacionados con la manufactura de grabados, dirijase a la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

PELIKANOL

COLA DE ALMIDON DE CALIDAD SUPERIOR



PELIKANOL es una cola blanca, de gran duración, que posee una fuerza adhesiva extraordinaria y su uso es muy limpio, siendo de imprescindible necesidad en todos los buenos despachos y oficinas.
PELIKANOL sirve para pegar papel carbón, fotografías y dibujos.
De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 16 de Agosto, de Gijón el 17 y de Coruña el 18, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.
Próxima salida el 11 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Agosto, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próxima salida el 5 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Agosto, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 7 y de Vigo el 9 para New-York y Habana.
Próxima salida el 26 Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Cuba - New-York

El vapor «Antonio López» saldrá de Barcelona y Tarragona el 17 de Agosto, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de

Cádiz el 22, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Agosto, de Valencia el 1 Septiembre, de Alicante el 2 de Málaga el 3 y de Cádiz el 5 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona el 14 Agosto, de Valencia el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.
Próxima salida el 9 Septiembre.

Línea de Fernando Pó

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el 15 de Agosto, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Pó).
Próxima salida el 15 Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla, Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.
También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón

958 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

nos de ellos, hoy en auge, me los han dado a mí de los de filo y punta.

Pero como dijo el sabio filósofo Ovidio:
Tempora si fuerint nubila, solus eris.

Lo cual no te importa nada lo que significa.

—Lo sé, porque el señor Bustamente, nuestro maestro de Historia romana, nos hablaba de Ovidio y de Horacio y de Catón, y de otros, y nos ha enseñado, entre otros latinajos, ése:

Donec eris felix, multos numerabis amicos.
Tempora, etc.

Mientras seas feliz, tendrás muchos amigos.

Si los tiempos fuesen adversos, te verás solo.

—Pues, hija mía... eso es lo que me ha sucedido a mí.

Cuando no he tenido una peseta que dar, todos me han vuelto la espalda.

—¿Y dónde vas hoy que tanto te perfilas, que casi no te conozco de levita y sombrero de copa y guantes?... Anda, anda... tú vas de conquista, papaito.

—Mira... es posible, porque voy a ver si conquisto una aliada para nuestra causa.

—¿Quién?

—La marquesa de Halcón-Real.

—¡Ah! ¿Vas a ver a la marquesa?

—Sí.

—¿Conmigo?

—Tú me precederás y la anunciarás mi visita, y después nos dejarás solos y te irás a tu

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 959

Pensión, y ya otro día sabrás el resultado de todo.

—Pues cuando quieras...

—Vámonos.

—No me despidas de esa mujer.

—Sí, sí... despidete; porque es capaz de maliciarse que es la venida del chico la que te obliga a volver a Madrid.

Yo la diré que he recibido una carta urgente y que quieres aprovechar la ocasión de volver conmigo en lugar de irte con Lucía.

En efecto, Rafael y Salud se dirigieron a las habitaciones de Raquel.

Estaba ésta lavando la cara y peinando a su hijo, cuyo cabello, casi virgen de peine, estaba tan enredado, que cada vez que el peine se detenía en una planta de cabellos, hacía cerrar los ojos y soltar alguna barbaridad al pequeño caribe.

—¿Qué es eso? ¿te vas a Madrid?—preguntó Raquel sorprendida, pero... agradablemente.

—Sí... He recibido una carta del Ministerio de Estado que me obliga a presentarme al Subsecretario.

Salud me acompaña, porque prefiere ir conmigo a hacerse acompañar de Lucía.

—¡Ah! ¿También se va ésa?

—Sí.